



24

# BOLETIM

INSTITUTO BRASIL-ESTADOS UNIDOS

FUNDADO EM 1937 \* DISTRIBUIÇÃO INTERNA

Av. N. S. de Copacabana, 690-5.º and. ● Rio de Janeiro, G.B. - Brasil ● Filiais:

{ Rua S. Francisco Xavier, 98  
{ Rua México, 90-10.º Andar  
{ Rua Senador Vergueiro, 103



GRUPO DE DANÇA MODERNA DO SMITH COLLEGE

ATIVIDADES PARA AGÔSTO DE 1961  
ANO XVIII N.º 218



# O INSTITUTO INFORMA

## GRUPO DE DANÇA MODERNA DO SMITH COLLEGE

A convite do ALUMNI, (Associação dos Antigos Estudantes Brasileiros nos Estados Unidos), visitou o Brasil o grupo de Dança Moderna do Smith College de Northampton Mass.,. Além de um curso de dança, conferências ilustradas e recitais, o grupo composto de 11 pessoas visitou São Paulo, Brasília, Bahia, Recife e Fortaleza, contribuindo através de um convívio com famílias brasileiras para uma melhor aproximação entre estudantes brasileiros e norte-americanos.

## MICHIGAN CERTIFICATES — 1961.

We have received the results of the Michigan Examination of Proficiency in English which was administered in Rio in February, 1961. The following people have passed the test:

### WITH HONORS:

1. Marian Steve Domansky — 2. Alberto Gheriani — 3. Tilney Lonostreth Keyes — 4. Sebastião Antônio da Silva.

### PASSED:

5. Jeanne D'Arc de Moraes Abranches — 6. Ledy Torres de Almeida — 7. Diana Maria Amarante — 8. Elisabeth Lessa de Amorim — 9. Raquel Lima de Andrade — 10. Maria de Lourdes Baird de Araujo — 11. Nadir Nogueira de Araujo — 12. Fani Baratz — 13. Anamaria Peixoto Barreto — 14. Maria de Lourdes Madeira Barros — 15. Tania Rauen Bastos — 16. Tarcísio Beal — 17. Sandra Belavsky — 18. Ruth Bendiner — 19. Manea Bernstein — 20. Theresinha de Jesus Bomfim — 21. Maria Borcolari — 22. Marden Mattos Braga — 23. Eleonora Toscano de Britto — 24. Alécio Antônio Broering — 25. Maria Sylvia Susini Rossas do Carmo — 26. Aldévio de Miranda Carvalho — 27. Maria Victoria Almeida Del Castilho — 28. Célia Carneiro da Cunha de Castro — 29. Cynthia Carneiro da C. de Castro — 30. Lenita Conill Cavalcanti — 31. Josette Lenz César — 32. Maria Luiza de Salles Coelho — 33. Maria Cândida Costa — 34. Aldo Penha da Costa — 35. Antônio Moura Dias — 36. José Antônio Dominguez — 37. Agnes Dusék — 38. Luiz Carlos de Britto Edwald — 39. Aviva Farbiarz — 40. Márcia Soares Farias — 41. Carlos Roberto S. Feitosa — 42. Luiz Carlos de Oliveira Feldman — 43. Maria Tereza Fernandes — 44. Celso Ferreira — 45. Nilza de Mello Figueiredo — 46. José Júlio Verissimo de S. Fradinho — 47. Isabel Flora Pinheiro M. P. Franco — 48. Izaura Gonçalves Freico — 49. Neuza do Carmo Nobre Freire — 50. Antônio Fellipe Alvares Gallo — 51. Adélia Mattos Galvão — 52. Vera Lúcia Garcia — 53. Radiá Costalonga Gomes — 54. Regina Maira Guimarães — 55. Rosalinda Ester Haberfeld — 56. Simone Hayum — 57. Maria Helena Salgado Henning — 58. Maria Luiza D'Aboin Inglês — 59. Ruth Jakob — 60. Olivia Maria Lustosa Kauffmann — 61. Curt Kleemann — 62. Antônio Eduardo Lage — 63. Marlene Machado Lauro — 64. Amauri Vieira de Macedo — 65. Christiano Henrique Mallet — 66. Ledina Maria de Barros Macarian — 67. Sara Lins Martins — 68. — Yvonne de Castilho Midosi — 69. Maria Leda Mira — 70. Duarte Silva Monteiro — 71. Antony Coutinho de Moraes — 72. Regina Lúcia Flores de Moraes — 73. Victor Monzollilo de Moraes — 74. Ana Maria Benchimol Moreira — 75. Jule Abou Nassar — 76. Virgílio do Nascimento Neto — 77. Mariana Séve Neto — 78. Sebastião Aurélio Novaes — 79. Elizabeth Fuzeira F. de Oliveira — 80. Heloisa Souza Oliveira — 81. Sclange Osório — 82. Chryssagvi Phanaridzis — 83. José Eduardo Pinheiro — 84. Rogério Feital Soares Pinto — 85. Adelina Nunes de Queiroz — 86. Levy Pinto Ribeiro — 87. Newton da Silva Rocha — 88. Thais Vaz Rocha — 89. Shirle Putman — 90. Jayme Garcia dos Santos — 81. Marly Sarafone — 92. Maria Célia Barbosa da Silva — 93. Yolanda Ribeiro da Silva — 94. Wilson Rocha da Silva — 95. Maria Júlia Abreu de Souza — 96. Adélia Bittencourt Frossard de Souza — 97. Lourival Souza — 98. Svea Sublew — 99. Eva Szmirer — 100. Maria Helena Faria Teixeira — 101. Gerry Eduardo Bouças Tompkins — 102. Aylton Ventura — 103. Maria Helena Telles Vidal — 104. Sérgio Nogueira Zanelli — 105. Gilbert Zigler.

A ceremony to award the certificates will be held at the Institute in September.

## PROGRAMA "DO-IT-YOURSELF"

A exposição das várias matérias a serem ministradas em nossa sede, em Copacabana será realizada durante o período de 3 a 10 de Agosto, no Auditório. Aberta das 14 horas até às 21.

O Curso de Cerâmica começará sexta-feira, dia 4, continuando às segundas e sexta-feiras das 14 às 16 horas. Local — Rua Santa Clara, 288.

As inscrições para o curso de Aeromodelismo, realizado com a colaboração da Associação Carioca de Aeromodelismo, devem ser feitas com urgência, em nossa sede.

## SEMINÁRIO PARA BIBLIOTECÁRIOS

Participaram do Segundo Seminário para Bibliotecários realizado em São Paulo de 3 à 14 de Julho, as três bibliotecárias da sede do IBEU. Constatou-se de 70 horas de aulas práticas e teóricas ministradas por Mrs. Deborah L. Currier — Chefe do Serviço de Biblioteca Latino-Americano, Centro de Informações, Washington D.C., e por Dr. William V. Jackson — Catedrático da Escola de Bibliotecomania da Universidade de Illinois.

## ATENÇÃO LEITORES

Caso tenham revistas velhas em inglês e não saibam o que fazer com elas, ficariamos imensamente gratos se as doassem à Biblioteca, a fim de que sejam distribuídas entre os alunos.

## U.S.A. — SAÚDE E ASSISTÊNCIA MÉDICA

A longevidade nos Estados Unidos aumentou de mais de 21 anos desde o princípio deste século. Naquela época, a longevidade média era de 47 anos; agora, é de, aproximadamente, 69 anos e meio. A mortalidade, em cada 1.000 pessoas, desceu de 17,2 em 1900, para 9,4 em 1956. A mortalidade infantil chegou, agora, a menos de 2,6% de crianças mortas no primeiro ano de vida.

A manutenção da saúde é de responsabilidade do próprio indivíduo, das comunidades municipais, dos governos estaduais e do Governo Federal. O estado favorável da saúde da população pode ser atribuído, em linhas gerais, à contínua batalha contra as doenças contagiosas. Em 1900, as doenças contagiosas eram responsáveis por 4 de cada 10 mortes; em 1956, a proporção desceu para 1 em cada 11,2 mortes. Nota-se sensível declínio nos casos mortais da difteria, da febre tifóide, da varíola e da malária. O sarampo, a escarlatina e a coqueluche ainda são frequentes, principalmente entre as crianças, mas os casos fatais foram imensamente reduzidos.

As doenças crônicas são um dos principais problemas de saúde dos Estados Unidos, atualmente, visto que maior número de pessoas vivem os anos da maturidade e da velhice, sujeitos aos males e achaques da idade avançada.

Nos Estados Unidos há 6.966 hospitais, com um total de 1.607.692 leitos. Desses hospitais, 432 são mantidos pelo Governo Federal, principalmente para veteranos e membros das Forças Armadas.

Os governos municipais e estaduais mantêm 1.876 hospitais; as igrejas e outras associações, não comerciais, 3.510; indivíduos, sociedades e companhias, 1.208. A maioria dos hospitais presta grande quantidade de serviços gratuitos ou a baixo custo.

Cerca de 3 por cento dos trabalhadores civis, nos Estados Unidos, servem ao campo da saúde. Existem 229.876 médicos e 29.000 estudantes de medicina, dos quais 1.573 são do sexo feminino.

Há, ainda, nos Estados Unidos, 99.000 dentistas e 13.000 estudantes de odontologia. O número de enfermeiras formadas militantes, eleva-se a 430.000, o de estudantes de enfermagem a 109.000, e o de enfermeiras práticas a 66.000.

Cada ano, nos Estados Unidos, gastam-se cerca de 21.463.000.000 dólares no financiamento de serviços de saúde pública, pesquisas médicas, educação para as profissões médicas e assistência médica a indivíduos. As despesas pessoais para assistência médica sobem de 11.600.000.000 dólares, num cálculo de, mais ou menos, 70,83 dólares por pessoa.

Mais de 115 milhões de pessoas possuem alguma espécie de seguro para auxiliar as despesas com hospitais e assistência médica.

## BIBLIOTECA AFRÂNIO PEIXOTO

### Livros novos:

### FIÇÃO:

- Asch, Sholem — Moisés.  
Ashe, Gordon — The Pack of Lies.  
Azevedo, Aluísio — O Homem.  
» — Livro de uma Sogra.  
Bonn, John L. — Folhas que Caem.  
Brito, Raymundo — Brasília, Pioneiros e Candangos.  
\* Caldwell, Erskine — A Cidade do Ódio.  
Camus, Albert — The Stranger.  
Creasey, John — Death of a Postman.  
\* Duerrenmatt, Friedrich — The Pledge.  
Fast, Howard — Spartacus (Port.)  
\* Lin, Yutang — A Leaf in the Storm.  
\* Machado, Antônio de A. — Novelas Paulistanas.  
MacLean, Alistair — H. M. S. Ulysses.  
\* Masur, Harold — Send Another Hearse.  
O'Henry — Páginas da Vida.  
\* Régio, José L. do — O Moleque Ricardo — Usina.  
Sandstrom, Flora — The Midwife of Point Clery.  
Shute, Nevil — Trustee from the Toolroom.  
Snow, Charles P. — The Affair.

### PSICOLOGIA:

- Jung, Carl G. — Modern Man in Search of a Soul.

### CIÊNCIAS PURAS:

- Buck, Margaret W. — In Woods and Fields.  
Friedman, Estelle — Man in the Making.  
\* Hylander, Clarence J. — Animals in Fur.  
Kennedy, John M. — Making Electricity Work.  
\* Kubie, Nora B. — The First Book of Archaeology.  
Zim, Herbert S. — Comets.

### CIÊNCIAS APLICADAS:

- Colby, Carroll B. — Helicopters to the Rescue.  
Davis, Clive E. — The Junior Airman's Book of Airplanes.  
Epstein, Samuel — The First Book of Codes and Ciphers.  
Von Braun, Werner — First Men to the Moon.



ARTE:

\* Art in America, No. 1. 61.

LITERATURA

\* Huxley, Aldous L. — Collected Essays.

Taylor, Edward — The Poems of Edward Taylor.

HISTÓRIA, GEOGRAFIA,

BIOGRAFIA:

Baty, Eben N. — Citizen Abroad.

Cowell, Adrian — The Heart of the Forest.

Davidson, Basil — The Lost Cities of Africa.

\* Durrell, Gerald — My Family and Other Animals.

\* Nef, Elinor C. — In Search of the American Tradition.

Sasek, Miroslav — This is New York.

BIBLIOTECA INFANTIL:

Bendick, Jeanne — The First Book of Airplanes.

Brooks, Walter R. — Freddy and the Space Ship.

De Regniers, Beatrice S. — The Shadow Book.

Freeman, Lydia — Pet of the Met.

Hastings, Evelyn B. — Farm Helpers.

Koffer, Camilla — The Duck.

Lauber, Patricia — Clarence, the TV Dog.

MacAgy, Douglas — Going for a Walk with a Line.

Schneider, Herman — Your Telephone and How it Works.

Seisam, Millicent — Exploring the Animal Kingdom.

DISCOTECA:

Ambassador Satch.

Anna Moffo.

The Bessie Smith Story.

The Bix Beiderbecke story, vol. I. Dixie by Dorsey.

Farrell, Eileen — Arias in the Great Tradition.

Gloria Davy Concert Recital.

Jelly Roll Morton — The King of New Orleans Jazz.

Price, Leontyne, sing. — A Program of Song.

Roberta Peters Recital.

Nota: Os livros assinalados com um asterisco (\*), encontram-se na Biblioteca da Rua México.

1961 — AGOSTO — 1961

**CALENDÁRIO DAS ATIVIDADES**

Dia 1	—	Têrça	—	20:30 h.	—	«Dia do Sêlo» — no Auditório (C).
» 2	—	Quarta	—	14:00 h.	—	«American Wives of Brazilians» — Chá e reunião (C) (sala 501).
» 3	—	Quinta	—	20:30 h.	—	Abertura da Exposição Geral do programa «Do-it-yourself» no Auditório (C).
» »	»	»	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» 5	—	Sábado	—	15:00 h.	—	Theater Group (C).
» 8	—	Têrça	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» 10	—	Quinta	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» »	»	»	—	21:00 h.	—	Encerramento da Exposição «Do-it-yourself» (C).
» »	»	»	—	21:00 h.	—	«Quarteto da Rádio Ministério de Educação e Cultura» na Embaixada Americana.
» 12	—	Sábado	—	18:00 h.	—	Tea-Dance for colegiais (C).
» »	»	»	—	15:00 h.	—	Theater Group (C).
» 15	—	Têrça	—	Feriado	—	(Assunção de Nsa. Senhora).
» 17	—	Quinta	—	17:00 h.	—	Clube de Relações Internacionais — Chá e Hora musical (C).
» »	»	»	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» 18	—	Sexta	—	17:00 h.	—	«Coffee Hour» — Conversação para sócios (C).
» »	»	»	—	20:30 h.	—	Início do Curso em Filatelia, dirigido pelo Snr. Hugo Fraccaroli, do Club Filatélico do Brasil (C).
» 19	—	Sábado	—	15:00 h.	—	Theatre Group (C).
» »	»	»	—	19:30 h.	—	Sing Along With Ennio and Nubia (C).
» »	»	»	—	20:00 h.	—	Tea — Dance — Adults (C).
» 22	—	Têrça	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» 23	—	Quarta	—	21:00 h.	—	Inauguração da Exposição «Pintores Paulistas» na G. de Arte (C).
» 24	—	Quinta	—	20:30 h.	—	Curso de Filatelia, dirigido pelo Snr. Hugo Fraccaroli (C).
» »	»	»	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» 25	—	Sexta	—	17:00 h.	—	«Coffee Hour» — Conversação para sócios (C).
» »	»	»	—	20:30 h.	—	Curso de Filatelia, Dirigido pelo Snr. Hugo Fraccaroli (C).
» »	»	»	—	21:00 h.	—	Cinema para sócios — no Teatro da Embaixada Americana (Entrada pela Rua México)
» 26	—	Sábado	—	15:00 h.	—	Theater Group (C).
» 29	—	Têrça	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).
» 30	—	Quarta	—	20:00 h.	—	Conferência do Dr. Anísio Teixeira (C).
» 31	—	Quinta	—	17:00 h.	—	Clube de Relações Internacionais — Chá e Hora musical (C).
» »	»	»	—	18:00 h.	—	Curso de Pintura e Desenho, com o Prof. Ivan Serpa (C).

(SV) = Rua Senador Vergueiro, 103. — (C) = Av. N. S. de Copacabana, 690, — 2.º and.) — (T) = Rua São Francisco Xavier, 98 — (M) = Rua México, 90-10.º andar.

NOTA: Para frequentar as atividades do IBEU é obrigatória a apresentação do recibo de sócio ou da carteira de identidade do aluno.